

10 penni.

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.



Rekommenderas.
Kaisaniemi Vårdshus.
Kaisaniemen Ravintola.
G. A. Wickström.
Suositetaan.

N:o 30.

Fredagen den 6 November.

1896.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Fredagen den 6 November 1896.
kl. 7,30 e. m.

Gästupträdande af

Fru Julia Håkansson
och
Herr Tore Svennberg.

För 3:dje gången:

Herr Generaldirektören.

Komedi i 3 akter af Alexandre Bisson och Fabrice Carré. Fri öfversättning.

Personerna:

De La Mare	.....	Hr Riégo.
Bouquet	.....	Hr Hansson.
Lambertin	.....	Hr Lindh.
Bunel	.....	Hr Berlin.
Lardillac	.....	Hr Malmström.
Pingouin	.....	Hr Wetzler.
Liégeois	.....	Hr Enström.
Challardon	.....	Hr Wilhelmsson.
Gentil	.....	Hr Beckman.
Hippolyt	.....	Frk Tschernichin.
Madame Mariolle	.....	.....
Suzanne	.....	.....
Gilberte	.....	Frk Gerasimovitsch.
Adèle	.....	Frk Grönberg.

Nu för tiden.

Första akten: I Paris hos Lambertin.
Andra akten: I Paris på de La Mares embetsrum.
Tredje akten: På underprefektbyrån, Chateauxvieux

*) De La Mare Herr Tore Svennberg.
**) Suzanne Fru Julia Håkansson.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10,15 e. m.



Daniel Nyblins fotogr.

Akt. big. F. Tjilgmans autogr.

Signora E. Schau.

Med att återgifva de sympatiska dragen af signora E. Schau begynner Programbladet i dag delgifva sin högt ärade publik porträtt ur den rikliga mängd nya sådana, som redaktionen genom enorma ansträngningar förskaffat sig, icke blott från Helsingfors teatervärld, utan äfven från konst-härdarna i det öfriga Skandinavien.



Linde & Co

Hufvudstadens finaste & billigaste fotografateljéer. Fabiansgatan 27.

SUOM. TEATTERI.

Pejantaina Marrask. 6 p:nä 1896.
Kansannäytäntönä alennetuilla hinnoilla.

Herra yli-tirehtööri.

(Monsieur le directeur.)

3-näytöksinen huvinäytelmä, kirj. Alexandre Bisson ja Ferdinand Carré.

Henkilöt:

De La Mare, ministeristön yli-tirehtööri	.....	Adolf Lindfors.
Lambertin,	} ministeristön virkamiehiä	Oskari Salo.
Charladon,		Konrad Tallroth.
Lardillac,		Krut Veckman.
Bouquet,		Iisaki Lattu.
Liégeois,		Evert Suonio.
Bunel, ministeristön vahtimestari		Hemmo Kallio.
Rouva Mariolle, Lambertin'in anoppi		Naimi Kahilainen.
Suzanne, hänen vanhempi tyttärensä		Katri Rautio.
Gilberte, hänen nuorempi tyttärensä, Lambertinin puoliso		Olga Leino.
Pingouin, Chateauxvieux'in pormestari		Taavi Pesonen.
Adèle		Hilma Tähtinen.
Hippolyt		Eino Salmela.
Gentil		Otto Närhi.

Aika: nykyinen.

Paikka: Ensi näytös: Pariisi, Lambertinin asunto.
— Toinen näytös: Pariisi, sisäasiain ministeristö.
— Kolmas näytös: Chateauxvieux, aliprefektin asunto.

Ovet avataan klo 7. Näytäntöä alkaa klo 7 1/2 ja loppuu klo 11.

„Skåne“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag: Kontor Mikaelsgatan N:o 3
G. F. CARLANDER.

Alla dagar **Hôtel Kämp** Alla dagar
Middagskonsert **Wiener Damkapellet** Aftonkonsert
från kl. 3 e. m. **ANNA FRANKL.** från kl. 8 e. m.

K. E. Ståhlberg Första Ateliern 1 tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss).
Helsingfors, Alexandersgatan 17. **FOTOGRAF.**

J. H. WICKELS
VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,

Prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

Magasin du Nord.

Största specialaffär i landet för:

→ Sidenvoror, Sammets- & Garneringsartiklar. ←
Ylletyger af alla arter för Bal-, Visit- och Promenaddräkter, Damkappor, Pelleriner Jaquettes m. m.

Klädnings & Kappskrädderi
under framstående ledning.

AXEL PALMROOS
Vinaffär.

Lager af fina äkta **Viner, Cognac, Likörer & Rom.**
Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

Lokalombyte.

LORENS MALMSTRÖMS
Herrekiperingsaffär
nu Unionsgatan 28,
(vis à vis Föreningsbanken).

Grundadt år 1827 **Första Ryska Brandförsäkringsbolaget** Grundadt år 1827
Billigaste premier. Snabb och liberal reglering. **W. STENBERG**, General-agent och Teknisk-inspektör vid Direktionen.
Telefon 231. **Kontor N. Magasinsgatan N:o 1.** Telefon 231.

G. Taht's
Ylle- & Tricotvaruaffär
N. Esplanadg. 37. Telef. 1727.

Välsorteradt lager, billiga priser.
Hufvuddepot af D:r Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljning af Jouvin & C:o's i Grenoble verldsberömda handskar.

Oskar Fröberg.
Kaserngatan 4C.
Specialaffär för
PORTMONNEÄR
OCH
BLOMSTERKORT.

Försäljning af
Cognac, Rom o. Likörer
Unionsgatan N:o 17.
Hjelt & Lindgrén.

A. W. EKLUND & C:o
Skinnadsgatan 19. Telefon 310.
Välsorteradt lager af
Viner & Spirituosa
billiga priser.

Juho Wirtanens
SKOAFFÄR.
Ö. Henriksgatan N:o 3.
Största lager af inhemska skodon. Prima gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

Perssons Svenska Stickmaskiner,
ULLGARN i rikt urval
Zefir- & Kastorgarn, Macramé, Virkgarn, Fiskgarn, Märktråd, Rulltråd, Nälar till alla slags stickmaskiner, Barnkostymer, tröjor, Strumpor, Damasker, Vantar etc.
Beställningar på all slags maskinstickning emottages
Mikaelsgatan 2. Telefon 1332.
Th. Neovius.

C. P. DYREND AHL

Fotografisk Atelier N. Esplanadg. 31,
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk. pr duss. (Catanis hu 2)

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos DANIEL NYBLIN.
Sasongens nyheter af amatör-fotografiapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikanters originalpriser. Begär årets rikt illustrerade prisurant.
Fotogr. magasin Fabiansgatan 31.
Daniel Nyblins

„SVEA“ Brand- & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. Telefon 228. J. N. Carlander.

BODEGA ESPANOLA
Helsingfors.
Försäljning i parti och minut af **endast äkta utländska**
VINER & SPIRITUOSA.

Stort urval
vackra och billiga födelse- och namnsdagspre-
senter samt smakfulla gratulationskort.
Th. Baltscheffskij's.
Sport-, Frimärks- & Pappershandel
Mikaelsgatan N:o 1. Telefon N:o 1438.

CARL BERGROTH
Fabiansgatan N:o 29,
Telefon N:o 750.
SPIRITUOSA och VINER
såväl på originalflaskor som litervis från fat.

KARL SUNDSTRÖM
GRAVÖR.
KAUTSCHUKSTÄMPELFABRIK.
Helsingfors. Alexandersg. 50.

A. O. Seeck,
Korffabrik,
Albertsg. 36, T. 47.
Butiker:
Albertsg. 36, T. 47.
Skilnaden 4, T. 70.
Glogatan 3.
T. 71.

R. Faltins pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Esplg 5.
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianinos
i stort urval.

Endast god kvalitet!
Columbia!
Hartford!
Stoovers Greif!
Pallas!
Shaffir!
Arthur Bergström.
Helsingfors,
Central-Passagen.

Filharmoniska Sällskapets

Lördagen d. 9 November 1896.

Lotteri

SOCIETETSHUSET.



Hagelstams bokhandel.
Moderne Kunst

och andra vackra illustrerade tidningar
och tidskrifter.
Ett stort antal utländska tidskrifter
börja ny årgång i oktober.

Hagelstams bokhandel.

JULIUS SJÖGREN
Mikaelsgatan 4, Centrals hus.
Ylle- och frikotvaruaffär.
Välsorteradt lager. Billiga priser

Conditor Catanis Restaurant
rekommanderar
sina supeér till olika pris, portioner a la carté och
eleganta smårum.
Friska Ostende Ostron anlända hvarje fre-
dag afton.

Barngarderoben
Unionsgatan 28. 2 tr. Telefon 1968.
Beställningar emottagas

1:sta Klass
Badinrättning
Wladimirsgatan 32.
J. W. Engberg.

Specialitet:
Brandt & Blomberg.
Mikaelsgatan 19. Telefon 2017.
Velocipeder
och
Skidor.
Velocipeder mottagas till förvaring
under vintern.

Operakällaren. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Entré Acte.
Det eleganta H:fors hinner under denna tid knapt draga andan för ifvern med alla de stora lotterier, som äro dagens lösen.
Tillsvidare har antalet af dem, som lupit af stapeln, ej varit stort, men förberedelserna för alla de lotterier, som ännu stunda, äro så omfattande att de upptagit och ännu upptaga hundradetals personer.
Men, så kan man äfven vänta sig utomordentliga resultat; konkurrensen gör människorna uppfinningsrika och det tål vid ifall det skall vara en möjlighet, att täfla med eller öfverglänsa höstens första lysande lotterifest, den för nyländska nationshuset.
Programdagen var där mer än en spik som drog; men Bellmanspjesen var dock den starkaste. Den drog som en stark magnet.
Tablåerna skola jämväl länge fortleva i drömlig angenäm hägkomst, såväl den fantastiska artisthallucinationen, som ock den gyllene trappan med alla dess etheriska änglar.
Alt detta var så rent ungdomligt och tjusfullt!

Mätte blott den gyllene trappan blifva en verklighet i det nya nationshuset, och många goda änglar, med och utan orkester redskap, en gång sväfva öfver dess glänsande trappsteg, så att det hela ej blir blott och bart en — hallucination.
Af programmets numror syntes „En varning“ kanhända verka minst tilldragande. En tämligen naturlig sak för öfrigt; ty hvem hade väl under en sådan feststämning lust att höra på en varning.
Och balafonen sedan! Hvilken prakt, glans, rikedom, skönhet och munter fröjd!!
Hägkomsten härom skall nog ej fördunsta lika litet som balnattens hvita snöflingor i salongen gjorde det. Ty, efter hvad jag hört hiskas, hade vid hemkomsten från den oförgätlbara balen mer än en ung skönhet, sett sin boulevard öfversallad med flingor, hvilka ännu sväfvade ned från hennes lätta dräkt och som t. o. m. envist följde med det lockiga håret ned på spetskudden och där förmedlade lufva drömmar.
Förtjusande fest! hviskar ännu mången tärna. Nyländingarne borde kunna vara nöjda.

Att under för handen varande ymniga tillgång på tillfälliga nöjen, där societeten spelar första stämman, kunna hålla intresset vakert och ej behöfva uppträda för toma väggar är inte någon lätt uppgift för våra tre teatrar, hvilka för närvarande gifva sina regelbundna representationer. En god repertoire och ett godt spel har dock varit de bundsförvandter, direktörerna i alla tre våra Thalia-tempel haft klokheden att taga sin tillflykt till. Operan, hvilken under hela sejouren förfogat öfver dessa nämnda lockelser, hade dessutom vänligheten att något moderera priset och har sedan dess kunnat glädja sig åt väl fylld salong.
Bland konserter som förestå torde den länge förberådade fru Nansen-konsertern snart komma att äga rum. Åtminstone står som förelöpare en fotografi utställd i boklådan, endast ett par steg från det fönster där hennes odödliga makes, Frithiof Nansen porträtt finnes uppuffadt, tryckt på smutsgul kattunsbotten midt uppå en — influensa-fana!
Ja, att bära Nansen i barmfickan eller i kjortelsäcken, det kan då väl ej vara så särdeles stort behag uti, och

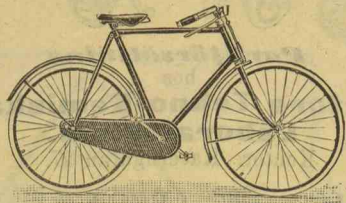
att föra honom till näsan — hu då! Blotta tanken på anledningen till hans storhet kan komma denna framstående ansiktsprydnad att känna sig frostbiten. Och hvad kan då egentliga orsaken vara därtill att man så behandlar hans konterfej? Om det skall vara af artighet, så nog är det en näsvis sådan. Man kunde snarare tro, att det låg någon infernalisk hämd därunder af dem, som möjligen funnit sig — dragna vid näsan, som man plär säga.
Om jag skulle lägga ut runda 50 p. för en sådan näsduk skulle jag sätta den i glas och ram, och skriva därunder: Sig själf till straff och androm till varnaglom! Så tänkte jag vid betraktandet af detta industrins mästerverk — och snöt i väg.
Tourbillon.
Notiser.
„Bellman och Wessel“ är namnet på en sångpjes, som nyligen antagits till uppförande på Nörrebro teater i Köpenhamn och som skrivits af Herman Petersen, författaren till ope-

Centralpassagen. Tel. 1146.
Utför alla till facket hörande arbeten.
Centralpassagen. Tel. 1146.

Arhitekturbyrå: **Grahn, Hedman & Wasastjerna.**

John Tourunen & Co

Helsingfors London Wiborg.



Stort lager Velocipeder, Engelska, Ty ska och Amerikanska.

Dam- och herr Velocipeder af årets modell realiseras med 10—15 % rabatt.

Ett ständigt välförsett lager Velocipedtillbehör till moderata pris.

Reparationer af alla slag från det minsta till det största arbete utföres på det noggrannaste samt till möjligast billigt pris. Velocipeder emottagas i vinterkvarter mot billig hyra och bevaras sorgfälligt hos

John Tourunen & Co

HELSINGFORS,

Norra Esplanadgatan N:o 41.

Annonsera

„Program-Bladet“

Annoserman ytterst billiga, särskildt om de ta gas för längre tid.

Obs.! Hvarje annonsör får sig **Obs.!** tidningen hemsänd

— **Gratis.** —

Annonser och prenumeration emottagas å tidningens kontor Mikaelsgatan 1, 1 tr. upp.

Försumma ej att annonsera så länge några lediga platser ännu återstå.

Lösnummer i Laurents urbutik och genom kolportörer.



Min son, spar icke på annonser och du skall icke förlora därpå.

Franklin.

Annonser

emottagas af

Finska Telegrambyråns Annonsafdelning

N. Magasinsg. N:o 7. Telef. 1226, till alla jordens tidningar utan undantag.

Tidningarnas egna pris och vilkor. Ett enda manuskript! Ett enda betalningsställe! Annonskontroll! Annonserna afhämtas gratis hos annonsören vid tillsägelse. Taxa och uppgifter gratis.

Vänd eder **alltid** vid annonsering till Finlands enda

Annonsbyrå,

N. Magasinsgatan N:o 7. Telef. 1226,

där Edra annonser billigt, bekvämt och noggrant ombesörjas.

Ingen har annonserat sig fattigt!

Vägen till rikedom går genom trycksvärtani!

G. W. RELANDER, försäljning af äkta **VINER & SPIRITUOSA**, order till landsorten omgående prisen städse billigast. Wilhelmsg. N:o 4. Telefon 1803.

Ferd. Björklund's Glas-, Spegel- och Tafvelramhandel. 15 Alexandersgatan 15. Telefon 158.

Glasvaror till mycket billiga priser. Mikaelsgatan N:o 17, midt emot Jernvägsstationen.

C. E. Lindgren's Borst & Penselfabrik. Rödbergsgatan 9. Butik Alexandersgatan 46. Centrals hus. Rekommenderar sina prisbelönta tillverkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.

Rök Jacob Reinkes Hemgj. Papyrosser och Sultana-tobak. Obs! Äkta Havanna Cigarrer.

Gambrini Restaurant.

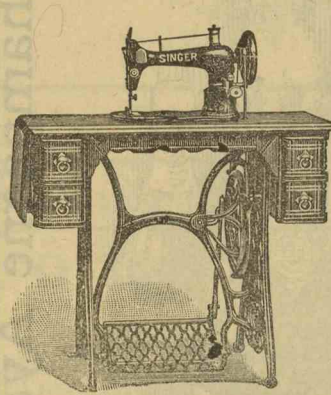
Dekorerede & odecorerede träarbeten, väfnader m. fl. handsöjdalster. Tillbehör för glödrkning & snidning s. s. mönster, färger färnisser, vax m. m. — Beställningar emottagas med tacksamhet och utföras till billigaste priser. **Finsk Konstslöjd Utställning.** Mikaelsgatan 1. Telefon 893.

Broderi-Utsfällning

hos Axa Lindholm. Alexandersgatan 7.

Man beställer alltid fördelaktigast

Kautschuk- & Metallstämplat, Lacksigill, stämpeltillbehör samt all slags Stål- & Metallgravyr från Helsingfors Nya Gravyrinrättnings Kautschukstämpelfabrik, i Mikaelsgatan 1. Telef. 2089.



Original Singers symaskiner hos V. Grashoff 39 Norra Esplanadgatan 39. Äldsta symaskin-affär i Finland.

GEVÄR! Patroner, förladdningar, hagel, patronbälten, jagthorn, bössremmar, orrbulvaner, knifvar etc. etc. i **Fritz Schröders** SPORTAFRÅR Norra Esplanadgatan 87.

Hygienisk Ansiktsbehandling för rengörande af huden från finnar, fräcknar, pormaskar etc. **Manicure**, (handens & naglarnes skötsel) meddelar **Agnes Johannsen.** Mikaelsgatan 1. Entresol. Telef. 83.

retten „Prinsessan som icke kunde le“. I den lilla pjesen äro inströdda talrika sånger, som dels hämtats direkt från Bellman, dels komponerats i Bellmansstil. Hufvudrollerna i pjesen hafva tilldelats teaterns förnämsta förmåger. När stycket kommer att uppföras är ännu icke definitivt afgjordt, säger Dannebrog.

— Smetanas opera „Brudköpet“ („Die verkaufte Braut“), hvilken redan segerrikt gått öfver åtskilliga scener, uppfördes den 4 okt. för första gången å hofoperan i Wien. Uppförandet därstädes gick för mycket i den högre stilen, skrifver en recensent. Den intagande tscheckiska operan saknade här den böhmiska byns prägel. Framstående prestationer erbjödo frökarna Mark Schrötter och Hesch. Wienpubliken beredde den tscheckiske mästarens glänsande opus ett ovanligt sympatiskt mottagande.

— Paul Lindaus skådespel „Die Erste“ har uppförts å Residenztheater i Wiesbaden, men rönt föga anklång. — Å samma scen har Philippis skådespel „Wohlthäter der Menschheit“ givits till förmån för de efterlevande efter de med örlogsfartyget „Itis“ omkomne.

— Sarah Bernhardt stannar i vinter i Paris, där hon uppträder på Renaissance-teatern, hvars direktris hon som bekant under de senaste åren varit. Hennes första nya „skapelse“ blir hufvudpersonen i Alfred Mussets hittills aldrig uppförda drama „Lorenzaccio“. Sarah är af den åsikten, att denna mansroll, den något feminine hjälten, ett slags Hamletgestalt, bäst egnar sig att återgifvas af en kvinna.

— Stadttheater i Bromberg, till hvars byggande kejsar Wilhelm lämnat ett betydligt bidrag, öppnades den 3 okt. med uppförandet af Schillers skådespel „Jungfrun af Orleans“. Föreställningen inleddes med en högstämmd prolog af Ernst v. Wildenbruch.

— Charles Lecocq, hvilken icke omtalats sedan han för ett par år sedan hade en tvist med den unga och vackra skådespelerska Marcelle Dartyo, hvilken först blef lofvad, men frantogs hufvudrollen i maëstrons operett „Ninetta“, har nu åt direktören för Boutfes Parisiens öfverlämnat rättigheten att återupptaga „Madame Angots dotter“ och „Lille hertigen“ på det vilkoret, att samma fröken Dartyo får uppbära hufvudrollen i båda.

— Å hofteatern i Dresden väkte Hebbels „Nibelungen“ (1:a och 2:a delen) varmt bifall. — Ibsens skådespel „Samhällets pelare“ (Die Stützen der Gesellschaft) har återupptagits å samma scen med ny rollbesättning och gjort stor lycka.

— I München har „König Ottokars Glück und Ende“ af Grillparzer uppförts å hof- och nationalteatern med ny rollbesättning och iscensättning. Stycket rönt framgång.

— Anna Wahlenbergs komedi „Löndörren“ gafs senaste vecka för första gången i Köpenhamn på Dagmar-teatern. Mottagandet från den talrika distinguerade publiken var mycket välvilligt, och efter ridåns fall in-

ropades framställarna af hufvudrollerna. Utförandet synes emellertid icke ha varit hvad det kunde varit, hvarför stycket också värkade för bredt. Man fick se, skrifver „Politiken“, tablärtade uppvisningar i stället för scener präglade af verklig stämning.

— Belle-Alliance-Theater i Berlin gaf den 26 sept. för första gången farsen „Mars incognito“ af Paul Lenhardt. Det brokiga virrvarret af kupletter, skämt af alla sämsta slag, osmakliga kärleksscener och förklädningar kunde man väl uthärda ända till andra akten, skrifver Berliner Tagellatts recensent, men då var till och med den mest motståndskraftiga referent försatt ur stridbart skick. Att redogöra för styckets innehåll skulle icke lyckas ens den uppmärksamaste åhörare och mest talangfulle berättare. För att karaktärisera farsens nivå, må endast en witz anföras. En löjtnant, som på sin tants befallning går civilklädd, uttrycker i följande ord sin ledsnad öfver förlusten af sin uniform: „O tant, hvi hafver du gjort mig detta, jag lider Tantali kval!“

Till salu hos alla välförsedda kolonialvaruhandlande. THE SORTER! Köp endast M. N. PAPPES omtyckta och välsmakande vetenskaplig litteratur. Undervisningsmaterial. Skönlitteratur. Skolböcker. Papper. Fotografialbum. Femte Xerox edition.


AKADEMISKA BOKHANDLEN. Vetenskaplig litteratur. Undervisningsmaterial. Skönlitteratur. Skolböcker. Papper. Fotografialbum. Femte Xerox edition.

A TELIERN

Glogatan 3

50 (profkort a 1:50 däri inberäknadt) erhålles ett dussin vackra, eleganta (3 mk inberäknadt) fås ett dussin kabinettskort. Vill Ni ha ett godt kort i förening med billigt pris. Vänd Eder då till förm.

HÖYRY-LEIPOMO. K. M. BRONNDININ. Helsingfors. ÅNGBAGERI & CONDITORI. K. M. BRONDINS. Helsingfors. Södra Esplanadgatan N:o 20. FILIALER: H. ÅRÅSASTOJA. Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56. Andreg. 25. Estnäs. 7. Alexandersg. 46.


 Franska Lifförsäkringsbolaget
L'URBAINE,
 Aktiekapital: 12 miljoner Fres.
 Garantifonden: 98 miljoner Fres.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'URBAINE et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar $\frac{3}{4}$ af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'URBAINE'S försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom lifförsäkring, emedan sjukförsäkringen motvärkar de led samma störningar svårare sjukdomsfall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg. 1.
Carl von Knorring.

ALEXANDERS TEATERN.
 Italienska operan
 under ledning af Direktör N. Müller.
 Fredagen den 6 November 1896:
LUCIA AF LAMMERMOOR.
 Opera i 3 akter. Musiken af G. Donizetti.

Personerna:

Lord Henrich Ashton Sigr. G. Pimazzoni.
 Lucie, hans syster Sigra V. Colombati.
 Sir Edgar Raveswood Sigr. Delle Fornaci.
 Raimond Bidebend Sigr. L. Ferraioli.
 Alina, Lucias väninna Sigra V. Paganelli.
 Norman, hufvudman öfver militären i Raveswood slott Sigr. N. Curini.
 Lord Arthur Böcklow Sigr. L. Lazzarini.

Damer, cavaljerer, Ashtons partisaner, innevånare i Lammermoore, pager, militärer. knektar.

Händelsen försiggår i slutet af XVI selet i Skottland, endast i slottet af Raveswood och i ruinen af Wolfcragsturn.

Regissör: Sigr. D. Duma.
 Kapellmästare: Sigr. G. Spatjeck.
 Början sker kl. 7 $\frac{1}{2}$ eft. m.

Bästa medel för munnens
 och hudens vård.

Partiförsäljning
 hos
H:fors Tekno-Kemiska Laboratorium.
 Kontor: Kaserngatan 27.


Albin Tenhardtsens
 för Munnens och Hudens vård.

Dödar Kolerabakterier på en $\frac{1}{2}$ minut samt tyfoidefeberns, difterins o. rosfeberns bakterier på omkring 1 minut.

Stomatol — tvål.
 Stomatol — tandpulver.
 Stomatol — tandpasta.

J. C. MÆXMONTAN
 Innehafvare: E. Nyberg.
Diner & Spirituosa.

Aktiebolaget Helsingfors Apotekares
DROGNEDERLAG
 Helsingfors
 Alexandersgatan N:o 11.

Ångbokbinderi Fabriken FENIX
 14 Eriksgratan 14 Tel. 92
 Kontorsboksfabrik, Linjeringanstalt, Bokbinderi, Kartongage & Askfabrik, Atelier för plansch- & kartuppfodring, Reklamskyltar m. m.

Brefpapper
 rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linerade och olinierade.
 Firmatryck utföres billigt.
DAHLBERGS PAPPERSHANDEL.
 Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.
 Mineralvattenfabrik
 Helsingfors, Alexandersg. 26.
 Telefon 169.
 Tillverkningen står under kontroll af filosofie doktor Hj. Modeen.

Fredr. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori.
 52 Alexandersgatan 52.
 Helsingfors.

Nu inkommet:
 Moderna kragar, spetsar, band, sidentyg, crêpe m. m.
 ytterst billigt
 hos Firma
H. Ellmin.
 9 Alexandersgatan 9.

K. A. DAHLIN.
DROGHANDEL,
 Skilnaden 15-17.
 Filial: Glogatan 4.
 Hufvudnederlag för Finland af Pepsin. Conc. Langebeck. Kothes Zahnwasser. Heleolin. Björkbalsam, Benzoe tvål. Huste nicht. Karlsbader piller. Fellows Syrup.

Champagne Ayala.



Champagne Ayala.

godhet.
 Vunnit öfverallt erkännande för sin

Finnes att tillgå å hvarje välförsedd restaurang & vinaffär.
 Obs! Bör serveras iskyld.

Generalagenter:
STOLZENBERG & BÖCKER,
 Alexandersgatan 17. Telef. 2055.

LIKÖR LA GAULOISE.



Obs! Bör serveras iskyld.
 Finnes att tillgå å hvarje välförsedd restaurang & vinaffär.

godhet.
 Vunnit öfverallt erkännande för sin

Generalagenter:
STOLZENBERG & BÖCKER,
 Alexandersgatan 17. Telefon 2055.

C. GÖHLE.
Lamp-, Galanteri och Kortvaruaffär (en gross & en detalj).
Saison Nouveaute's inkomna:

Bords-, Tak-, Vægg-, Piedestallampor. Kupor, Brännare, alla slags lamptillbehör, största urval.

OBS! Partilampor, Lampglas, extra billiga. Bordslampor, Alabaster, Wunderlampor.

OBS! Petroleum. Glödljusringar, !!Nytt. Nytt!! (inga lampor mer) 25% petroleumbesparing passa till hvarje lampa.

Kristall, Brons, Ljuskröner, Kyrkkronor, Kronor för gas- elektriskt ljus. Lampetter för ljus. Lamplöjor, Skärmar, siden, crêpe japon, satin, papper största urval.

Amplor från 5: 40, stort urval, Wiener, Pariser, galanterivaror af alla slag, Bronser, Hyllor, Figurer, Pendency, Skrifttyg, Armstakar, Ljusstakar

Skrifttyg ifrån 75 penni till 125 mark, största sortiment. Brons, nickel, järn, trä, marmor, Ljusstakar, pappersprässar, läskare, pennhållare, pennfat, pentortkare m. m.
 Pariser-, Rocco-, Bambus möbel, Konsoler, Piedestaller, Hyllor, Byråer, Etagerer, Skulpterade träarbeten, Consoler, Hyllor, Bord, Blomställningar, Rökbord m. m.
 Terracotta-, Plåt-, väggprydnader, medaljonger i Brons och Composition, stort urval,
 Nickelarbeten I, II. qual, Kannor, Gräddsäckor, Sockerskålar, Plat, de Menage, Brickor, Fruktskålar, Saladierer, Kaffekök, Tekök, m. m.
 Terracotta-, Porslin-, Majolika prydnadspjeser.
 Engelska, Böhmiska, Sachsiska, Porsliner, Fayanser, Tee-, Kaffe, o. Chokoladkoppar, Dejeuneer, Kannor, Skålar, Fat, Bordsuppsatser, Blomburkar, m. m.

OBS! Extra billiga koppar. (Nya mönster) stort urval ifrån 3: 75 dussinet.
 Lädervaror, Portföljer, Börser, Plånböcker, Resecessaires, med och utan inredning, mindre Kappsäckar, Resväskor m. m.
 Fotografi-album, flere hundra mönster största urval, billigaste pris,
 Japan och China varor (direkt importerade) största sortiment, Säfnattor, Nytt, Nytt.
 Förnicklade och broncerade järnvaror, Hyllor, Blombord, Etagerer, Paraplyställningar extra fina, Piedestallampor, Stafflier, Serveringsbord.
 Vesuv billigaste Spritkök,
 Gloria Petroleumkök, Praktiskt, Lukt och Rökfrätt (utan buller).
 Broscher ifrån 10 penni till högre pris stort urval.

Advokat JOHN SVANLJUNG, vicehäradshöfding,
 Helsingfors, Alexandersgatan N:o 52
 utför juridiska och affärsuppdrag; köper och säljer aktier och värdepapper; ombesörjer patentansökningar och registrering af varumärken i Finland och de flesta andra land.